

<p>ELŐFIZETÉSI DIJ: Házhoz hordva havonta 1 kor. 20. Egyes szám ára 10 fillér.</p>	<h1 style="margin: 0;">TEMESVÁRI SZÍNHÁZ</h1> <p style="margin: 0;">SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP. A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.</p>	<p>Felelős - szerkesztő: OSZTIE ANDOR KIADÓTULAJDONOS: CSENDES LIPÓT papirkereskedés - könyvnyomda TEMESVÁR - BELVÁROS Zápolya-utca 5.</p>
---	---	---

Marschall Jakab
kelme-, festő- és vegytisztító-intézet
Temesvár,
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

TILLSCHNEIDER és SZEDLÁK
áruháza
Temesvár, Józsefvárosi Takarékp. palota
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

Pontos, szolid kiszolgálás! Szabott árak!
Dus raktár
uri és női divat **ujdonságok**
rövid és **diszmi árukban.**
Czipők! Czipők!
Telefon-szám **926.**

UJDONSÁGOK



CZÍPŐ

„Gyurkovics-leányok“ szövege.
Temesvár, október 13.
Első felvonás.
Gyurkovics mamát az ég a leányok sokaságával áldotta meg és főkéntő alá akarja őket juttatni. Katinkának a gimnázista Gida, Radványi ezredes gyámfia udvarol, amikor a nevelőből kicsapott Miczi



Haraszthy Miczi

Harmadik felvonás.
Gyurkovics-család nagy jelmez-estén mulat. Gida oroszslánszivű Rikard jelmezben van s éjjeli zenét ad Ellának, a harmadik Gyurkovics-leánynak, mert most már ő belé szerelmes. Az éjjeli zene közben azonban haza jön Radványi ezredes s ettől Gida annyira megrémül, hogy az ablakon keresztül bemenekül a leányok szobájába. Ella kompromittálva van és az ezredes halállal fenyegeti a sisakos lovagot, ha nem rehabilitálja a leányt azzal, hogy feleségül veszi. A lovag késznek nyilatkozott rá s Radványi ezredes csaknem hanyat vágódik meglepetésében, mikor a sisakos lovagban a gyámfiára ismer. Belenyugszik a házasságba és a harmadik leány is főkéntő alá jut.

Szobovich József
„Porzellánház“
üveg- és porcellán nagykereskedése
Temesvár-Gyárvaros
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

Negyedik felvonás.
Horkay Feri követeli a három megnyert csókját. Miczi azt feleli, hogy csak akkor adja meg majd, ha asszony lesz. A csélcsep gavallér érzi, hogy a leány veszedelmes kezd rá nézve válni és minél előbb férjhez akarja adni egy éheltetlen professzor barátjához, Semseyhez. Miczi azonban cselhez folyamodik; megadja Horkaynak a három csókot, de a professzor előszólítja a családot s rajta kapják a csokolódzó párt. Horkay meg van csipve, amiért nem is neheztel, mert megszerette Miczit s ő maga juttatja főkéntő alá.

Felvonás közben.
Temesvár, október 13.
A legjobb színészek.
Érdekes szavazás.
Érdekes szavazást rendez most a budapesti „Magyar Szinpad“. Megszavaztatja a vidéki közönséget arra, hogy kik az ország legjobb vidéki színészei.

GUTTMANN
TELEFON-SZÁM 575.
Angol uri divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet
Temesvár-Belváros
Jenő herce - és Merczy-utca sarkán.
TELEFON-SZÁM 575.

Második felvonás.
Radványi ezredes nemcsak férj már, de féltékeny is. Horkay az ezredesnek ezt a gyöngéjét használja fel, hogy a második Gyurkovics-leányt, Sárít, főkéntő alá juttassa. A hadgyakorlatra érkező Sondorffy képviselőnek Sárít úgy mutatja be, mint az ezredes feleségét s a beugratott szerelmes egy parázs-viszonyban reménykedik s Radványi ezredes már párbajra akarja hívni, amikor kiderül a félreértés és Sándorffy a még hajadon Sáríknak kéri meg a kezét.

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és legszolidabb bevásárlási forrása
Wallachy Árpád
mechanikus, varrógép és kerékpár raktára
Temesvár-Józsefváros
Bonnáz-utca 18. szám.
Javitások lelkiismeretesen végeztetnek.

Őszi és téli Ujdonságok megérkeztek.
Telefon 616. Telefon 616.

HOLZER cs. és kir. udvari szállító
női felöltők áruháza

Temesvár-Belváros
Rezső-utca 7. sz.
Külön osztály mérték! utáni rendeléseknek!

Telefon 543 Különlegességi bőrárúház
TILLSCHNEIDER A. UTÓDA
szijgyártó, nyerges és bőröndös
Ő fensége József főherceg kamarai szállítója
Temesvár = Belváros
Koronaherceg-utca 3.

Telefon 513
Alkalmi és estéiy - czipő különlegességek.
Telefon 257.

Elsőrangú czipő-áruház
Weinberger János
Temesvár-Belváros,
Hunyadi - utca 10.

Telefon 257.
Egyedüli raktár
„Chasalla“
rendszerű egészségügyi czipőkben.

KRAYER JÓZSEF
drogueria, illatszer és festékkereskedés
„A KIGYÓHOZ”
Temesvár - Belváros
Losonczy-tér.
Telefon 171. o Telefon 171.

6 drb. legjobb kivitelű seszesítő fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak frt 1-20
KALMÁR J. fényképész és festészeti műintézet
Temesvár-Józsefváros
Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).
!! Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

Hanecker Adolf
Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.
!! villamos kávé pörköldéje ajánl !!
!! naponta friss pörkölt kávét: !!
1 1/2 1/4 1/8 kg.
Sultán keverék kor. 480 240 120 —60
Pasche " " 4— 2— 1— —50
Brasíliai " " 3— 160 —80 —40
A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatk.
Telefon-szám: 921.

A felhívást lapunknak is beküldték és az így szól:
Felkérjük a vidéki városok színházkedvelő és kritikai intelligenciájáról ismeretes közönségét, kegyeskedjék a lapunk által ezennel rendezett szavazásban résztvenni.
A budapesti színházak tudvalevőleg a vidéki színházak kötelekeiben működő művészekből és művésznőkből egészítik ki ensemblejaikat, — ezenfelül a fővárosban éppen most egy új operett-színház létesítése áll közel megvalósításához és ez az új színház is csak a vidéki színészek köréből szervezheti társulatát.
Ezek a most felsorolt okok adnak aktualitást ennek a kérdésnek:
— Kik ezidőszent a vidéki színészet legjobbjai, akik hivatva vannak a budapesti színház művészgárdájában helyet foglalni?
Erre a kérdésre feleletet adni legilletékesebbnek tartjuk a vidéki városok műveltségközönségét, amely szinte napról-napra tanujelét adja magas színvonalu művészeti izlésének és komoly kritikai intelligenciájának.
A Magyar Színház szerkesztősége ezek után mély tisztelettel kéri a vidéki városok színház közönségét, hogy szavazás útján válaszoljon a következő hat kérdésre:

Szavazó-lap.
Ki most a vidéki színházok legjobbjai

drámai hőse: _____
drámai hősnője: _____
operett-szubrettje: _____
énekes bonvivántja: _____
vigjátéki szubrettje: _____
naivája: _____
a szavazó neve _____

A szavazólapokat a Magyar színház szerkesztőségéhez: Budapest, VIII., Rökk Szilárd-utca 18. szám alá kell beküldeni, vagy levéborítékban, vagy levelező-lapra ragasztva.
A beküldési határidő 1908. november 15.
Szavazni csak a fentebb közölt szavazó-lap útján lehet.

A szavazás eredményét november 20-iki számunkban fogjuk kihirdetni.



Falussy István

HIREK.

Temesvár, október 13
— Gyurkovics-leányok. Ma este Herzog Ferenc „Gyurkovics leányok” című bohózatos életképe kerül színre. Miczi szerepét Haraszthy Miczi, Horkay Ferit Falussy, Radványi ezredes Szeghő, míg a többi főbb szerepeket Bánházi Teréz, Kiss Mariska, Déry Rózi, Latabár, Győri és Kövesdi játsszák. A negyedik felvonásban Falussy (Horkay) énekéhez és táncához a zenét Györgyevits Miklós cigányprimás és zenekara szolgáltatja.
— Ujdonságok. Krecsányi Ignác igazgató érdekes programot adott legközelebb színre kerülő új darabjairól. Csütörtökön „A biboros” című érdekes tárgyú angol drámának lesz a bemutatója. Azután sorrendben „A kék egér” című kacagató francia bohózat következik és Auber „A portici-i néma” című gyönyörű zenéjű operája, melyből Orbán karnagy vezetése mellett serényen folynak az énekpróbák.
Előkészületen van: Gozdu Elek „A félisten” című darabja, Henry Bernstein „Sámson”-ja. Fervőben van véve Verdi híres operája: az „Alarczosbál”, továbbá a „Tosca” feújítása.
Az új operettek közül előadásra várnak: „A komédiások”, Millöcker operettje „A csókirály”. Stojanovics daljátéka és végül „A dollár királynő” című nagyszerű operette a Király színház műsorából.

KARDOS GYULA
Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.
Temesvár-Gyárvaros
Háromkirály utca 14 (saját ház).
Nagy raktár új és használt kocsikban. Kötés-bognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Divatárház
Weisz Sándor
Gyárvaros, Andrassy-ut
ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi czikkekből, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárak, függönyök, szőnyekek, stb. a leggyümölcsözőbb kiszolgálás mellett.
!! Külön osztály női konfekció !!
— és kelengyék részére. —

Telefon 628. Telefon 628.
Kokszot és kösznet
!! legjobb minőségben szállít !!
— kívánatra házhoz is —
GROSS RICHÁRD ÉS TÁRSÁ
Temesvár-Gyárvaros.
Iroda: Fő-utca 56. szám.

BREUER M. MANÓ fogtechnikai laboratóriuma
Temesvár - Józsefváros
Hunyadi-ut 9. l. em.
Készít a modern fogtechnikai minden ágában cauchuk, celluloid, valamint (Bridge work) arany korona alhidalásokat, szájpadiás nélkül, a leggyümölcsözőbb árak mellett.

THEISZ GYÖRGY
kefe- és ecset-készítő
TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS
(Preyer-utca sarkán).
!! Ezen cikkek legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. !!

Művészi képek! **LICHT F.** Bega balsor 1. sz. Hunyadi hiddal szemben. TELEFONSZÁM 384.

Rendkívüli olcsó, szabott árak!
Diszes flanell pongyolák, minden színben . . . frt 3-50
Diszes barchet pongyolák, minden színben . . . frt 2-50
Diszes Tennis-flanell pongyolák, minden színben frt 2—
Diszes szövet pongyola legújabb fazon szerint . . . frt 4-75
Gyermek szövetruhák 4-től 12. számig . . . frt 2.—tól
Jó, színtartó barchet kis ruhák . . . frt—60.tól

Központi divatárház
Winternitz Testvérek
Czégtulajdonos: Winternitz Manó
Temesvár-Józsefváros.
Városi telefon 734. o Megyel telefon 734.

Rendkívüli olcsó, szabott árak!
Remek választékban bársony flannel bluzok . . . frt 1-50 tól
Legújabb Skót Tennis bluz . . . frt —65
Női házi ruhák, barchetből . . . frt 2-50
Reform gyermek-kötény 1—12 sz. ig frt —35
Színes karton női kötény . . . frt 1-50 tól
Legdivatosabb bársony övek . . . frt —60 tól
Remek választék a legfinomabb és legizlésebb selyem-bluzokban, valamint selyem alsókban.
Óriási választék női felső őszi kabátokban, remek ujdonságok női boákban, övekben stb. btb.

Saját műhely új munkáknak!
Ékszer-, arany-, ezüstárúkbán,
valamint zsebórákban a leg-
nagyobb választékban található

RIEGER E. és F.
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
- - EKSZERÉSZEK-nél - -
TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.
- Városi és megyei telefon-szám 839. -

MÜLLER fest!
tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát,
báli és színházi kosztümeket,
szőrme garnitúrákat stb. stb.
Plüs- és bársonyfélék mint
- - ujjakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és szőrmesapkák
= legnagyobb választéka. =

RÓZSA BENŐ
szücsmester

Belváros, Jenő herceg-utca 12.
Jakettek mérték után készíttetnek, valamint
minden e szakmába vágó átalakítások és
javítások pontosan eszközöltetnek és leg-
olcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR
ékszerész és órás
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS
Andrássy-ut 24.
A világhírű
Omega és Zenith
precízió zsebórák
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR
valóai arany-, ezüst-áru, bril-
liáns-ékszerek,
kitűnő zseb és fali órákban.
Ujdonságok menyasszonyi
és nászajándékokban
legolcsóbb, szabott árak mellett.

Elsőrendű ezüst és china-
ezüst-áruk gyári raktára
Javítások, valamint új munkák saját
műhelyemben gyorsan és olcsón
készíttetnek.

RUSCHIL és LENNER

vászon- és fehérnemű-kereskedés

o Megyei o **TEMESVÁR-BELVÁROS** o Városi o
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 11.

Kedd, 1908. évi október hó 13-án:

Évadbérlet. 11. (páratlan) szám.

A Gyurkovics-leányok.

Életkép négy szakaszban. Irta: Herczeg Ferencz.

SZEMÉLYEK:

Radványi báró, ezredes	Szeghő Endre	Sára	Déry Rózsi
Horkay Feri	Falussy István	Terka leányai	Kövessy Rózsi
Özvegy Gyurkovicsné	Bánházy Teréz	Gida, Radványi ezredes gyámfia	Győry Emil
Miczi	Haraszthy Miczi	Kemény Tóni	Abay Gyula
Katalin	Kiss Mariska	Jankó, inas Gyurkovicsnénél	Latabár Árpád
Ella leányai	Dinnyési Rózsi	Sándorffy, képviselő	Pártos Dezső
Liza	Fekete Ibolyka	Semessey, miczi kéréje	Kövesdy Jenő
Klári	Miklóssy Maris	Czigányprimás	Pécsy Lajos

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodemelet zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

Kezdeté fél 8 órakor.

Vége 10 órakor.

Különlegességek
sport-, szőrme-
és bőrárúkbán.
A magy. kir. államvasuti
tisztviselők szállítója.

GONDA ADOLF
férfi, fiú és gyermekruhák áruháza
Temesvár-Belváros
Hunyadi-utca 7. szám.

Külön osztály
gyermekruhák
részére és
gyapjuszövetek
mérték utáni rendelésre.

! Ujdonságok női és férfi divat
cikkekben =
Stachler Ádám
Temesvár-Józsefváros, Küttel-tér 3.

Csipkekelme,
himzések és
divat cikkek
beszerzésére
ajánlja dus raktárát:

SCHOJBERT PÉTER
= TEMESVÁR =
GYÁRVÁROS, FŐ-UTCZA.

HOVAKER
és **REISZER**
FÉRFISZABÓK
a legmodernebb ruhákat készítik
olcsó árak mellett
Temesvár-Gyárvaros
Háromkirály-utca 17.

MŰVÉSZIES KIDITELŐ
VÉSNÖKI
MUNKÁKAT UGYMINT
CIMER ÉS MONOGRAMOKAT
IRÁSVÉSEST, PECSÉTEKET
AJTÓTÁBLÁKAT, GUMMI
ÉS FÉMBÉLYEGZŐKET
000 KÉSZÍTŐ 000
KISÁRÓLAGOSSAN
JABLONSKI
UTÓDA

Legolcsóbb bevásárlási forrás óra,
arany, ezüst és ékszerárúkbán.
WEIGNER E.-né
óras és ékszerész
Temesvár-Józsefváros, Scudier-tér 3. sz.
Speciálista órajavításokban.
Saját műhely arany-, ékszer-
- és ezüst javításoknak. - -